

N. 86 — 531

21 MAART 1986. — Ministerieel besluit tot bepaling van de vergunningsregeling die van toepassing is op de invoer van goederen, naar aanleiding van de toetreding van Spanje tot de Europese Gemeenschappen

De Minister van Economische Zaken,
De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij wet van 2 december 1957;

Gelet op het Verdrag van 12 juni 1985 betreffende de toetreding van Spanje en Portugal tot de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd bij de wet van 7 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962, tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juni 1984 waarbij de invoer van sommige onder het E.G.K.S.-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Spanje aan vergunning onderworpen wordt, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 februari 1985;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 september 1985 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op de akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor Spanje en Portugal en de aanpassing van de Verdragen, inzonderheid op de artikelen 131 en 136 en op de protocollen nr. 2 en 9;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 366/86 van de Commissie der Europese Gemeenschappen van 19 februari 1986 houdende overgangsmaatregelen betreffende de invoer van krenten, rozijnen, morellen en voorlopig verduurzaamde frambozen van herkomst uit Spanje en Portugal;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat binnen de kortste tijd de vergunningsregeling dient bepaald te worden die bij wijze van overgangsmaatregel, van toepassing wordt op de invoer van goederen, in uitvoering van de akte betreffende de toetredingsvoorwaarden van Spanje tot de Europese Gemeenschappen,

Besluiten :

Artikel 1. Voor de toepassing van het ministerieel besluit van 24 september 1985 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de Kanarische Eilanden, Ceuta en Melilla aangemerkt als niet behorende tot de Europese Economische Gemeenschap.

Art. 2. In afwijking van de bepalingen van artikel 5, letter a) van het bedoelde ministerieel besluit van 24 september 1985, is de invoer van de goederen vermeld in de bij dit besluit gevoegde lijst, die het voorwerp zijn van een aangifte voor communautair douanevervoer T2 ES of van een gelijkwaardig document aan vergunning onderworpen.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 20 juni 1984 waarbij de invoer van sommige onder het E.G.K.S.-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Spanje aan vergunning onderworpen wordt, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 februari 1985, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1986.

Brussel, 21 maart 1986.

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
E. KNOOPS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

F. 86 — 531

21 MARS 1986. — Arrêté ministériel déterminant le régime de licences applicable aux importations de marchandises, à la suite de l'adhésion de l'Espagne aux Communautés européennes

Le Ministre des Affaires économiques,
Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,
Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Traité du 12 juin 1985 relatif à l'adhésion de l'Espagne et du Portugal aux Communautés européennes, approuvé par la loi du 7 août 1985;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu l'arrêté ministériel du 20 juin 1984 soumettant à licence l'importation de certains produits sidérurgiques relevant du Traité C.E.C.A., originaires d'Espagne, modifié par l'arrêté ministériel du 22 février 1985;

Vu l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu l'acte relatif aux conditions d'adhésion de l'Espagne et du Portugal et aux adaptations des Traités, notamment les articles 131 et 136 et le protocole n° 2 et 9;

Vu le règlement (CEE) n° 366/86 de la Commission des Communautés européennes, du 19 février 1986, instaurant des mesures transitoires concernant les importations de raisins secs, de certaines griottes et de framboises conservées provisoirement en provenance d'Espagne et du Portugal;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il faut définir dans les plus brefs délais le régime des licences applicable, à titre transitoire, aux importations de marchandises, en exécution de l'acte relatif aux conditions d'adhésion de l'Espagne aux Communautés européennes,

Arrêtent :

Article 1er. Pour l'application de l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, les îles Canaries, Ceuta et Melilla sont considérés comme n'appartenant pas à la Communauté économique européenne.

Art. 2. Par dérogation aux dispositions de l'article 5, lettre a) de l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985 précité, est soumise à licence, l'importation des marchandises reprises à la liste annexée au présent arrêté qui font l'objet d'une déclaration de transit communautaire T2 ES ou d'un document équivalent.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 20 juin 1984 soumettant à licence, l'importation de certains produits sidérurgiques relevant du Traité C.E.C.A. originaires d'Espagne, modifié par l'arrêté ministériel du 22 février 1985, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1986.

Bruxelles, le 21 mars 1986.

Le Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,
E. KNOOPS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes
et à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage — Annexe

LIJST VAN GOEDEREN
WAARVAN DE INVÓER UIT SPANJE AAN DE VERLEGGING VAN EEN VERGUNNING ONDERWORPEN ISLISTE DES MARCHANDISES.
DONT L'IMPORTATION EN PROVENANCE D'ESPAGNE EST SUBORDONNÉE A LA PRODUCTION D'UNE LICENCE

Statistiek- nummer	Nummer van het tarief van invoerrechten	Aanduiding der goederen	Dénomination des marchandises
Numéro statistique	Numéro du tarif des droits d'entrée		
	07.01 B	Kool, vers of gekoeld :	Choux, à l'état frais ou réfrigéré :
	I	bloemkool :	choux-fleurs :
0701210	a	van 15 april tot en met 30 november;	du 15 avril au 30 novembre;
0701220	b	van 1 december tot en met 14 april;	du 1er décembre au 14 avril;
	II	witte kool en rode kool :	choux blancs et choux rouges :
0701232	a	witte kool;	choux blancs;
0701239	b	rode kool;	choux rouges;
0701270	III b	kool, andere dan : bloemkool, witte kool, rode kool en spruitjes.	choux, autres que : choux-fleurs, choux blancs, choux rouges et choux de Bruxelles.
0701290	07.01 C	Spinazie, vers of gekoeld.	Epinards, à l'état frais ou réfrigéré.
	07.01 D	Sla van alle soorten, alsmede andijvie en witloof (witlof), vers of gekoeld :	Salades, y compris les endives et les chicorées, à l'état frais ou réfrigéré :
	I	kropsla :	laitues pommées :
0701310	a	van 1 april tot en met 30 november;	du 1er avril au 30 novembre;
0701330	b	van 1 december tot en met 31 maart;	du 1er décembre au 31 mars;
	II	andere :	autres :
0701340	a	witloof (witlof — cichorium intybus var. foliosum);	chicorées witloof (Cichorium intybus varietas foliosum);
	b	overige :	non dénommées :
0701362	1	andijvie;	endives;
0701369	2	andere.	autres.
	07.01 F I	Erwten, peultjes daaronder begrepen, vers of gekoeld :	Pois, à l'état frais ou réfrigéré :
0701410	a	van 1 september tot en met 31 mei;	du 1er septembre au 31 mai;
0701430	b	van 1 juni tot en met 31 augustus.	du 1er juin au 31 août.
	07.01 F II	Bonen van de « Phaseolus-soorten », vers of gekoeld :	Haricots, à l'état frais ou réfrigéré :
0701450	a	van 1 oktober tot en met 30 juni;	du 1er octobre au 30 juin;
0701470	b	van 1 juli tot en met 30 september;	du 1er juillet au 30 septembre;
ex0701540	ex07.01 G II	Wortelen, vers of gekoeld.	Carottes, à l'état frais ou réfrigéré.
0701630	07.01 H I b	Uien, andere dan plantuitjes, vers of gekoeld.	Oignons, autres que plants d'oignons, à l'état frais ou réfrigéré.
ex0701680	ex07.01 I J	Prei, vers of gekoeld.	Poireaux, à l'état frais ou réfrigéré.
0701730	07.01 L	Artisjokken, vers of gekoeld.	Artichauts, à l'état frais ou réfrigéré.
	07.01 M	Tomaten, vers of gekoeld :	Tomates, à l'état frais ou réfrigéré :
0701750	I	van 1 november tot en met 14 mei;	du 1er novembre au 14 mai;
0701770	II	van 15 mei tot en met 31 oktober.	du 15 mai au 31 octobre.
0701992	07.01 T III a	Selderij, vers of gekoeld.	Céleris, à l'état frais ou réfrigéré.

Statistieknummer	Nummer van het tarief van invoerrechten	Aanduiding der goederen	Dénomination des marchandises
Numéro statistique	Numéro du tarif des droits d'entrée		
	08.02 A 1	Sinaasappelen, andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers :	Oranges douces, fraîches :
	a	van 1 april tot en met 30 april :	du 1er avril au 30 avril :
0802020	1	bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen;	sanguines et demi-sanguines;
	2	andere :	autres :
0802030	aa	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita en Hamlins;	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita et Hamlins;
0802050	bb	overige;	non dénommées;
	b	van 1 mei tot en met 15 mei :	du 1er mai au 15 mai :
0802060	1	bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen;	sanguines et demi-sanguines;
	2	andere :	autres :
0802070	aa	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita en Hamlins;	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita et Hamlins;
0802090	bb	overige;	non dénommées;
	c	van 16 mei tot en met 15 oktober :	du 16 mai au 15 octobre :
0802120	1	bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen;	sanguines et demi-sanguines;
	2	andere :	autres :
0802130	aa	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita en Hamlins;	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita et Hamlins;
0802150	bb	overige;	non dénommées;
	d	van 16 oktober tot en met 31 maart :	du 16 octobre au 31 mars :
0802160	1	bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen;	sanguines et demi-sanguines;
	2	andere :	autres :
0802170	aa	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita en Hamlins;	Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita et Hamlins;
0802190	bb	overige.	non dénommées.
	08.02 B	Mandarijnen, Tangerines en Satsuma's daaronder begrepen; Clementines, Wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers of gedroogd :	Mandarines, y compris Tangérines et Satsumas; Clémentines, Wilkings et autres hybrides similaires d'agrumes, frais ou secs :
0802280	I	Clementines;	Clémentines;
	II	andere :	autres :
0802290	a	Monreales en Satsumas;	Monreales et Satsumas;
0802310	b	Mandarijnen en Wilkings;	Mandarijnen et Wilkings;
0802340	c	Tangerines;	Tangérines;
0802370	d	overige.	non dénommés.
0802500	08.02 C	Citroenen, vers of gedroogd.	Citrons, frais ou secs.
	08.04	Druiven, rozijnen en krenten :	Raisins, frais ou secs :
	A	druiven :	raisins frais :
	I	voor tafelgebruik :	de table :
	a	van 1 november tot en met 14 juli;	du 1er novembre au 14 juillet;
0804110	1	van de soort « Empereur » (Vitis vinifera c.v.) van 1 december tot en met 31 januari;	de la variété Empereur (Vitis vinifera c.v.) du 1er décembre au 31 janvier;

Statistiek-nummer	Nummer van het tarief van invoerrechten	Aanduiding der goederen	Dénomination des marchandises
Numéro statistique	Numéro du tarif des droits d'entrée		
0804190	2	andere;	autres;
0804230	b	van 15 juli tot en met 31 oktober;	du 15 juillet au 31 octobre;
	B	rozijnen en krenten;	raisins secs;
	I	in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 15 kg of minder:	présentés en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 15 kg;
0904310	a	krenten;	raisins de Corinthe;
0804390	b	rozijnen;	raisins;
	II	andere.	autres.
0804910	a	krenten;	raisins de Corinthe;
0804990	b	rozijnen.	raisins.
	08.06 A	Appelen, vers:	Pommes fraîches:
0806110	I	persappelen, los verladen, van 16 september tot en met 15 december;	pommes à cidre présentées en vrac, du 16 septembre au 15 décembre;
	II	andere:	autres:
0806130	a	van 1 augustus tot en met 31 december;	du 1er août au 31 décembre;
0806150	b	van 1 januari tot en met 31 maart;	du 1er janvier au 31 mars;
0806170	c	van 1 april tot en met 31 juli.	du 1er avril au 31 juillet.
	08.06 B	Peren, vers:	Poires fraîches:
0806320	I	persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december;	poires à poiré, présentées en vrac, du 1er août au 31 décembre;
	II	andere:	autres:
0806330	a	van 1 januari tot en met 31 maart;	du 1er janvier au 31 mars;
0806350	b	van 1 april tot en met 15 juli;	du 1er avril au 15 juillet;
0806370	c	van 16 juli tot en met 31 juli;	du 16 juillet au 31 juillet;
0806380	d	van 1 augustus tot en met 31 december.	du 1er août au 31 décembre.
0807100	08.07 A	Abrikozen, vers.	Abricots frais.
0807320	08.07 B	Perziken, nectarines daaronder begrepen, vers.	Pêches, y compris les brugnons et nectarines, frais.
	08.07 C	Kersen, vers:	Cerises fraîches:
0807510	I	van 1 mei tot en met 15 juli;	du 1er mai au 15 juillet;
0807550	II	van 16 juli tot en met 30 april.	du 16 juillet au 30 avril.
	08.07 D	Pruimen, vers:	Prunes fraîches:
0807710	I	van 1 juli tot en met 30 september;	du 1er juillet au 30 septembre;
0807750	II	van 1 oktober tot en met 30 juni.	du 1er octobre au 30 juin.
	08.08 A	Aardbeien, vers:	Fraises fraîches:
0808110	I	van 1 mei tot en met 31 juli;	du 1er mai au 31 juillet;
0808150	II	van 1 augustus tot en met 30 april.	du 1er août au 30 avril.
	08.10	Fruit, ook indien gekookt, bevroren, zonder toegevoegde suiker:	Fruits, cuits ou non, à l'état congelé, sans addition de sucre:
ex0810900	ex D	Morellen (zure kersen).	Griottes.
	08.11	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (b.v. door middel van zwaveldioxyde of in water waaraan zout, zwavel of andere stoffen voor het voorlopig verduurzamen zijn toegevoegd), doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie:	Fruits conservés provisoirement (par exemple, au moyen de gaz sulfureux ou dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation), mais impropres à la consommation en l'état:
0811960	E IV	frambozen.	framboises.
	12.01	Oliehoudende zaden en vruchten, ook indien gebroken:	Graines et fruits oléagineux, même concassés:
		a) bevattende ten minste 2 of meer gewichtspercenten koolzaad, raapzaad en/of zonnebloempitten:	a) d'une teneur en poids de graines de colza, de navette et/ou de tournesol égale ou supérieure à 2 p.c.:
	B	andere:	autres:
ex1201310	ex I	grondnoten:	arachides:
	a	ongepeld;	en coques;

Statistiek-nummer	Nummer van het tarief van invoerrechten	Aanduiding der goederen	Dénomination des marchandises
Numéro statistique	Numéro du tarif des droits d'entrée		
ex1201350	b	gepeld;	décortiquées;
ex1201420	ex II	kopra;	coprah;
ex1201440	ex III	palmnoten en palmpitten;	noix et amandes de palmistes;
ex1201460	ex IV	sojabonen;	fèves de soja;
ex1201480	ex V	ricinusbonen;	graines de ricin;
ex1201520	ex VI	lijnzaad;	graines de lin;
1201540	VII	kool- en rapzaad;	graines de colza et de navette;
ex1201560	ex VIII	mosterdzaad;	graines de moutarde;
ex1201580	ex IX	papaverzaad (maanzaad);	graines d'oeillette et de pavot;
ex1201620	ex X	hennepzaad;	graines de chanvre;
1201640	XI	zonnebloempitten;	graines de tournesol;
ex1201660	ex XII	katoenzaad;	graines de coton;
ex1201680	ex XIII	sesamzaad;	graines de sésame;
ex1201700	ex XIV	kariténoten;	graines de karité;
ex1201900	ex XV	overige;	non dénommés;
ex2003000	ex20.03	Bevroren morellen (zure kersen) met toegevoegde suiker	Griottes à l'état congelé, additionnées de sucre.
	20.06 1	Op andere wijze bereide of verduurzaamde vruchten, andere dan noten, amandelen, kastanjes en pingels, ook indien met toegevoegde suiker of alcohol :	Fruits autrement préparés ou conservés (autres que les fruits à coques) avec ou sans addition de sucre ou d'alcool :
	II	zonder toegevoegde alcohol :	sans addition d'alcool :
	a	met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg :	avec addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de plus de 1 kg :
	8	andere vruchten :	autres fruits :
	aa	kersen :	cerises :
2006500	11	morellen (zure kersen);	griottes;
	b	met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder :	avec addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de 1 kg ou moins :
	8	andere vruchten :	autres fruits :
	aa	kersen :	cerises :
2006740	11	Morellen (zure kersen);	griottes;
	c	zonder toegevoegde suiker in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking :	sans addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net :
	1	van 4,5 kg of meer :	de 4,5 kg ou plus :
	dd 11	kersen :	cerises :
2006890	aaa	Morellen (zure kersen);	griottes;
	2	van minder dan 4,5 kg :	de moins de 4,5 kg :
	bb	andere vruchten en gemengde vruchten :	autres fruits et mélanges de fruits :
	33	kersen :	cerises :
2006960	aaa	Morellen (zure kersen);	griottes;
5505130	55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein.	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail.
5505870			
5509030	55.09	Andere weefsels van katoen.	Autres tissus de coton.
5509990			
5605030	56.05	Garens van synthetische of van kunstmatige stapelvezels (of van afval van synthetische of van kunstmatige vezels), niet gereed voor de verkoop in het klein.	Fils de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues (ou de déchets de fibres textiles synthétiques et artificielles), non conditionnés pour la vente au détail.
5605990			

Statistiek-nummer	Nummer van het tarief van invoerrechten	Aanduiding der goederen	Dénomination des marchandises
Numéro statistique	Numéro du tarif des droits d'entrée		
	56.07	Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels :	Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues :
5607010 à 5607490	A	van synthetische vezels.	de fibres textiles synthétiques.
	60.04	Onderkleding van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk :	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée :
	B	andere :	autres :
6004190 à 6004220	I	T-shirts;	T-shirts;
	II	hemdtruien (sous-pulls) :	sous-pulls :
6004230	a	van katoen;	de coton;
6004240	b	van synthetische textievezels;	de fibres textiles synthétiques;
6004260	c	van kunstmatige textielvezels;	de fibres textiles artificielles;
	IV b	overige, van synthetische textielvezels :	autres, de fibres textiles synthétiques :
	1	voor heren en jongens :	pour hommes et garçonnets :
6004410	aa	overhemden;	chemises et chemisettes;
6004480	cc	slips en onderbroeken;	slips et caleçons;
6004500	dd	andere;	autres;
	2	voor dames, meisjes en kinderen :	pour femmes, fillettes et jeunes enfants :
6004560	dd	slips en onderbroeken;	slips et culottes;
6004580	ee	andere;	autres;
	d	van katoen :	de coton :
	1	voor heren en jongens :	pour hommes et garçonnets :
6004710	aa	overhemden;	chemises et chemisettes;
6004750	cc	slips en onderbroeken;	slips et caleçons;
6004790	dd	andere;	autres;
	2	voor dames, meisjes en kinderen :	pour femmes, fillettes et jeunes enfants :
6004850	cc	slips en broeken;	slips et culottes;
6004890	dd	andere;	autres;
	60.05	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk :	Vêtements de dessus, accessoires du vêtement et autres articles de bonneterie non élastique ni caoutchoutée :
	A	bovenkleding en kledingtoebehoren :	vêtements de dessus et accessoires du vêtement :
	I	truien, jumpers, pullovers en slipovers, bevattende ten minste 50 gewichtspercenten wol en wegende 600 g of meer per stuk; zogenaamde cowboy-kleding en dergelijke kleding voor verkleeding en vermaak, met een handelsmaat van minder dan 158 :	chandails et pullovers, contenant au moins 50 p.c. en poids de laine et pesant 600 g ou plus par unité; vêtements du genre « cow-boy », « cow-girl » et autres vêtements similaires, pour le déguisement et le divertissement, d'une taille commerciale inférieure à 158 :
6005010	a	truien, jumpers, pullovers en slipovers, bevattende ten minste 50 gewichtspercenten wol en wegende 600 g of meer per stuk;	chandails et pullovers, contenant au moins 50 p.c. en poids de laine et pesant 600 g ou plus par unité;
	II	andere :	autres :
	b	overige :	non dénommés :
	4	andere bovenkleding :	autres vêtements de dessus :
	bb	truien, jumpers, pullovers, slipovers, twinsets, vesten en jasjes met uitzondering van jasjes bedoeld bij post 60.05 A II b 4 hh :	chandails, pull-overs (avec ou sans manches), twinsets, gilets et vestes (à l'exclusion des vestes visées à la sous-position 60.05 A II b 4 hh) :
	11	voor heren en jongens :	pour hommes et garçonnets :
6005310	aaa	van wol;	de laine;
6005330	bbb	van fijn haar;	de poils fins;
6005340	ccc	van synthetische textielvezels;	de fibres textiles synthétiques;

Statistieknummer	Nummer van het tarief van invoerrechten	Aanduiding der goederen	Dénomination des marchandises
Numéro statistique	Numéro du tarif des droits d'entrée		
6005350	ddd	van kunstmatige textielvezels;	de fibres textiles artificielles;
6005360	eee	van katoen;	de coton;
	22	voor dames, meisjes en kinderen :	pour femmes, fillettes et jeunes enfants :
6005390	bbb	van wol;	de laine;
6005400	ccc	van fijn haar;	de poils fins;
6005410	ddd	van synthetische textielvezels;	de fibres textiles synthétiques;
6005420	eee	van kunstmatige textielvezels;	de fibres textiles artificielles;
6005430	fff	van katoen;	de coton;
61.01.		Herenbovenkleding en jongensbovenkleding :	Vêtements de dessus pour hommes et garçonnets :
	B	andere :	autres :
	V	overige :	non dénommés :
	d	shorts en andere korte broeken :	culottes et shorts :
6101620	1	van wol of van fijn haar;	de laine ou de poils fins;
6101640	2	van synthetische of van kunstmatige textielvezels;	de fibres textiles synthétiques ou artificielles;
6101660	3	van katoen;	de coton;
	e	andere broeken :	pantalons :
6101720	1	van wol of van fijn haar;	de laine ou de poils fins;
6101740	2	van synthetische of van kunstmatige textielvezels;	de fibres textiles synthétiques ou artificielles;
6101760	3	van katoen;	de coton;
61.02.		Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding :	Vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants :
	B	andere :	autres :
		II	overige :
non dénommés :	e	andere :	autres :
	6	lange broeken :	pantalons :
6102660	aa	van wol of van fijn haar;	de laine ou de poils fins;
6102680	bb	van synthetische of kunstmatige textielvezels;	de fibres textiles synthétiques ou artificielles;
6102720	cc	van katoen;	de coton;
62.02		Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen; vitrages en andere artikelen voor stoffering :	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine; vitrages et autres articles d'ameublement :
	B	andere :	autres :
	I	beddelinnen :	linge de lit :
6202120	a	van katoen;	de coton;
6202130			
6202190	c	van andere textielstoffen.	d'autres matières textiles.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 maart 1986.

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
E. KNOOPS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 mars 1986.

Le Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,
E. KNOOPS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER